

Art. 10. Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre des Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 5 août 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires Sociales,
Ph. BUSQUIN
Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK
Le Ministre des Pensions,
G. MOTTARD

Art. 10. Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 5 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN
De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK
De Minister van Pensioenen,
G. MOTTARD

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 91 — 2395

4 AVRIL 1991. — Arrêté royal
portant désignation des services hospitaliers universitaires
de l'Université de Liège

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, 1, 1^o, g;

Vu la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1980 fixant le nombre de lits qui est d'application pour la programmation des hôpitaux universitaires;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 1978 fixant les conditions de désignation en qualité d'hôpital ou service hospitalier universitaire;

Vu la proposition des autorités académiques de l'Université de Liège;

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sont désignés en qualité de service hospitalier universitaire, pour le nombre de lits mentionné, les services suivants :

Programmation : 935 lits

1. Au Centre hospitalier Hutois :

à partir du 1er janvier 1990 :

Chirurgie	index C	20 lits
2. Au Centre universitaire du Sart-Tilman :		
à partir du 1 ^{er} décembre 1989 :		
Neuro-psychiatrie	index A	30 lits
Chirurgie	index C	264 lits
Médecine interne	index D	285 lits
Pédiatrie	index E	45 lits

604 lits

à partir du 1er novembre 1990 :

Neuro-psychiatrie	index A	0 lits
Chirurgie	index C	264 lits
Médecine interne	index D	285 lits
Pédiatrie	index E	45 lits

594 lits

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 91 — 2395

4 APRIL 1991. — Koninklijk besluit
houdende aanwijzing van universitaire ziekenhuisdiensten
voor de « Université de Liège »

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, 1, 1^o, g;

Gelet op de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1980 tot vaststelling van het maximum aantal bedden dat van toepassing is voor de programmatie van universitaire ziekenhuizen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 1978 tot vaststelling van de voorwaarden om te worden aangewezen als universitair ziekenhuis of als universitaire ziekenhuisdienst;

Gelet op het voorstel van de academische overheid van de « Université de Liège »;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De hiernavolgende diensten, beperkt tot het vermelde aantal bedden, worden aangewezen als universitaire ziekenhuisdiensten :

Programmatie : 935 bedden

1. In het « Centre hospitalier Hutois » :

vanaf 1 januari 1990 :

Heelkunde	index C	20 bedden
2. In het « Centre universitaire du Sart-Tilman » :		
vanaf 1 december 1989 :		
Neuro-psychiatrie	index A	30 bedden
Heelkunde	index C	264 bedden
Interne-geneeskunde	index D	285 bedden
Kindergeneeskunde	index E	45 bedden

604 bedden

vanaf 1 november 1990 :

Neuro-psychiatrie	index A	0 bedden
Heelkunde	index C	264 bedden
Interne geneeskunde	index D	285 bedden
Kindergeneeskunde	index E	45 bedden

594 bedden

3. A l'Hôpital de la Citadelle :
à partir du 1er décembre 1989 :

Chirurgie	index C	110 lits
Médecine interne	index D	67 lits
Pédiatrie	index E	10 lits
Maternité	index M	40 lits
Néonatalogie intensive	index N	25 lits
Psychiatrie infantile	index K	20 lits
		272 lits

4. A l'Association hospitalière Montegnée Rocourt :
à partir du 7 novembre 1988 :

Pédiatrie	index E	25 lits
-----------------	---------	---------

5. Au Centre hospitalier du Bois de l'Abbaye à Seraing :
à partir du 1er septembre 1985 :

Maternité	index M	24 lits
-----------------	---------	---------

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté :

Donné à Motril, le 4 avril 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

3. In het « Hôpital de la Citadelle » :
vanaf 1 december 1989 :

Heelkunde	index C	110 bedden
Interne geneeskunde	index D	67 bedden
Kindergeneeskunde	index E	10 bedden
Materniteit	index M	40 bedden
Intensieve Neonatologie	index N	25 bedden
Kinderpsychiatrie	index K	20 bedden
		272 bedden

4. In de « Association hospitalière Montegnée Rocourt » :
vanaf 7 november 1988 :

Kindergeneeskunde	index E	25 bedden
-------------------------	---------	-----------

5. In het « Centre hospitalier du Bois de l'Abaye — Seraing » :
vanaf 1 september 1985 :

Materniteit	index M	24 bedden
-------------------	---------	-----------

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

F. 91 — 2396

4 JUILLET 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 1990 relatif au prélèvement d'échantillons de denrées alimentaires et autres produits

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, modifiée par la loi du 22 mars 1989, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 1990 relatif au prélèvement d'échantillons de denrées alimentaires et autres produits;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que la procédure prévue de prélèvement d'échantillons pose des problèmes budgétaires et pratiques qui nécessitent une modification rapide afin de réaliser un prélèvement d'échantillons plus efficace;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 4, § 3 de l'arrêté royal du 5 décembre 1990 relatif au prélèvement d'échantillons de denrées alimentaires et autres produits est complété par l'alinéa suivant :

« Le fonctionnaire intervenant peut signifier, entre autres dans le cas visé à l'article 5, § 2, 6°, à la personne éventuellement présente lors de l'échantillonnage que la contre-analyse doit être effectuée dans un délai que ce fonctionnaire détermine pour être valable en droit. Il lui indique les analyses à effectuer. Mention en sera faite dans le procès-verbal. »

Art. 2. L'article 5, § 2, 5° de l'arrêté royal précité du 5 décembre 1990 est remplacé par la disposition suivante :

« 5° éventuellement le paraphe de la personne présente au moment de l'échantillonnage, si elle y consent; »

N. 91 — 2396

4 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 1990 betreffende het nemen van monsters van voedingsmiddelen en andere produkten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, gewijzigd door de wet van 22 maart 1989, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 1990 betreffende het nemen van monsters van voedingsmiddelen en andere produkten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzaak, gerechtvaardigd door het feit dat de voorziene monsternameprocedure aanleiding geeft tot budgettaire en tot praktische problemen zodat deze dringend dient gewijzigd te worden om een meer doeltreffende monstername toe te laten;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4, § 3 van het koninklijk besluit van 5 december 1990 betreffende het nemen van monsters van voedingsmiddelen en andere produkten wordt met het volgende lid aangevuld :

« De optredende ambtenaar kan, onder meer in het in artikel 5, § 2, 6° bedoelde geval, aan de bij de monsterneming eventueel aanwezige persoon mededelen, dat de tegenontleding binnen een door deze ambtenaar bepaalde termijn moet worden uitgevoerd om rechtsgeldig te zijn. Hij omschrijft eveneens de uit te voeren ontleding. Hiervan wordt in het proces-verbaal melding gemaakt. »

Art. 2. Artikel 5, § 2, 5° van het voornoemde koninklijk besluit van 5 december 1990 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 5° eventueel de paraaf van de persoon, die bij de monsterneming aanwezig is indien hij daarmee instemt; »